

DZIAŁ KOBIEC

ŚWIĄTECZNY TORT OWOCOWY

- 2 1/2 filiżanki przesianej mąki
1 1/2 łyżeczki proszku do pieczenia
1 1/2 łyżeczki soli
1 1/2 łyżeczki cynamonu
1 łyżeczka kwiatu muszkatołowego (mace)
1 łyżeczka goździków
1 łyżeczka galiki muszkatołowej (nutmeg)
1 filiżanka masła
2 filiżanki cukru
3/4 fil. wędnych rodzynek
1 1/2 funta mieszanych kandyzowanych owoców, posiekanych
1/2 fil. kandyzowanej skórki pomarańczowej
1 1/2 fil. obranych z łupinki migdałów pokrajanych w długie paski
2 filiżanki włoskich orzechów lub pekanów w grubych kawałkach
6 jaj
1/2 fil. słodkiego wina

Przygotować okrągłą formę 10 cal. z kominkiem, wysmarować tłuszczem...

kciem do pieczenia, solą i korzeniami.
W osobnej dużej donicy utrzeć masło z cukrem na pulchną masę...

CIEMNY TORT OWOCOWY

- 2 1/2 fil. przesianej mąki
1 1/2 łyżeczki proszku do pieczenia

Przygotować okrągłą formę 10 cal. z kominkiem, wysmarować tłuszczem...

- 1/2 łyżeczki sody piekarskiej
1/2 łyżeczki soli
1 1/2 łytek cynamonu
1 1/2 łyżeczki goździków
1 1/2 łyżeczki angielskiego ziela (all spice)
1 1/2 łyżeczki kwiatu muszkatołowego (mace)
1/2 funta orzechów pekanów w grubych kawałkach
1/2 funta włoskich orzechów w grubych kawałkach
1/2 funta kandyzowanych wiśni pokrajanych
1 1/2 funta mieszanych kandyzowanych owoców posiekanych (można nabyć już tak przygotowane)
1 1/2 funta rodzynek bez ziarenek
1 1/2 funta fig pokrajanych
1/2 funta daktyli pokrajanych
2 łyżeczki utartej skórki z pomarańczy
1 łyżeczka utartej skórki z cytryny
1 filiżanka masła
1 1/2 fil. brunatnego cukru
Przesiać i upakować w mierzniu
6 jaj
1/2 filiżanki melasu
1/2 fil. owocowego soku (od owoców z puszek)
6 łyżek soku pomarańczowego
3 łyżki soku cytrynowego
1 1/2 fil. "brandy" lub słodkiego wina

Przygotować formy bochenkowe rozmiaru 10x3 1/2 x2 1/2 cal. i wysmarować tłuszczem. Wyłożyć dno i boki 2 warstwami brunatnego papieru...

ELIZA ORZESZKOWA MARTA

POWIEŚĆ (Ciąg dalszy)

— Jeżeli nie dam jej lepszych wygod... myślała — zachoruję... lepszych wygod, co za szalona myśl! za dni dwa, trzy nie będę miała za co izby ogzażić...

— Pożala na ulicy Freta. Otwierając drzwi posepnej uracowni, zdiwiła się nad sobą jeszcze więcej, niż wtedy, gdy wchodziła do księgarni...

Była to męczarnia straszna, ale trwała zaledwie sekundę. Naczelniczką zakładu i jej córka przesyła krajają płótno. Oczekiwać smadę od dawnej swej robotnicy pierwszego słowa.

— Pani! — zwracając się do Szejwejkowej, rzekła Marta — dwa dni temu byłam porzywera, nieuważna... obrazłam się...

— O! moja pani Świełka! — zaczęła słodkim, miodywym głosem — ja się nie gniewam, wcale nie gniewam... i cóż tam, dobry Boże, tak bardzo

ważnego usłyszeć jakąś niegrzeszność... znieść przykre słowo. Wszak Odpuścić nie rozkazali, byśmy rano i wieczór powtarzali: — i odpuszcza nam nasze winy...

— Od kilku chwil przypatrzyła się ona Marcju z uwagą i cięskawością. W malych zrywaniach trochę jej oczaj zjawioły się coś kształów politowania.

(Ciąg dalszy nastąpi)
POPIERACZE TYCH KUPCÓW I PRZEMYSŁOWCÓW, KTÓRZY OGŁASZAJĄ SIĘ W KURYERZE POLSKIM!

NAJNOWSZE FASONY



4617 SIZES 12-20, 40 by Anne Adams
4668 10-18 by Anne Adams

Ezykowna sukienka na nadchodzący sezon świąteczny. Drukowane instrukcje. Nr. 4617 przychodzi w rozmiarach 12, 14, 16, 18, 20 i 40. CENA MODEŁKA 50 CENTÓW.

"Blousson" sukienka. Dwa rodzaje wykończenia i azyli. Drukowane instrukcje. Nr. 4668 przychodzi w rozmiarach 10, 12, 14, 16 i 18. CENA MODEŁKA 50 CENTÓW.

W Kanadzie ze względu na kosztą wymiany waluty pięć centów więcej. Przy zamówieniu modelka PODAĆ WYRAŹNIE NAZWISKO I ADRES ORAZ NUMER I ROZMIAR MODEŁKA używając niżej podanego formularza.

Za dodatkową opłatą 10c od modelka, otrzymacie je pocztą pierwszej klasy. Jak dotąd

Form with fields for name, address, size, and payment information.



DZIAŁ DLA DZIECI

Rokrykowo-Naukowy

Niech u was będzie jak motylek, Co na liście sładka, Będzie chęta do nauki — Niech wyrazy siękłada.

AGREST

Któż nie zna agrestu? — Krzew ten kolezajsty przyjmuję się łatwo i rozrasta w kilku latach szeroko. Pielegnowany starannie wydaje soczysty, smaczny owoc, wielkości gołębiego jaja.

BYOCIAN

Bocian ma długie dziób i długie nogi. Dziób sędzie sobie na dachu lub na drzewie. Często slychac z gniazda ustawiczny ogłos.

ŚW. ELŻBIECIE

W dalekim kraju był ksiądz, który miał żonę dobrą i miłosierną, imieniem Elźbieta. Choć sama z ksiądzego rodu, nie gardziła biednymi.

TYDZIEŃ ZUCHA I LENIUCHA

W poniedziałek Bartek śpi i próżniuje. Stach zrobi kawałek. We wtorek i Bartka do roboty zmusi pustoty worek. We środę Stach nie źle już zarobił, Bartek na chleb i wodę.

LEKARSTWA

Wyrabiane przez Polską Firmę 63 Lata
MASC NIEDZWIEDZIA NA WRZODY I SKALECZENIA... 85c
ZMIŁCZNIK na Muskularne Bóle... 50c, 80c
KOLKOWE KROPLE "zołądko-kolkowe"... 60c

T. W. BOINSKI

2118 South 18th Ulica PLUMBING-KO - OGRZEWANIE

Zygmunt Jakubowski

REKAWICZKA (KRYZ) 8, 750c Ulica 1875 W. Mitchell Dalekie odwiecie perczak... 150c

WĘGLE

Pierwszy i Najstarszy Skład WĘGLI, KOKSU I DRZEWA w Milwaukee

MEN'S AND LADIES' Felt HATS

Cleaned by Experts THE LONDON 216 E. WISCONSIN

LEKARSTWA DO POLSKI

Zajmujemy się wysyłką różnych leków do Polski i innych krajów w Europie.

MASC 2YKOWKOSTOVA Nr. 1

Doskonala na zwiechzenie, stuzenię, opuchliny i t.p. 31.50c

Frank Kuskowski POLSKI APTEKARZ

1133 W. Lincoln Ave. Milwaukee 15, Wis.

PISZCZEK'S PHARMACY

3100 S. 13th Ulica N. W. Oklahaoma Ave. Milwaukee 15, Wis.



GLOBE OPTICAL CO.

Opticy (Opticians) 1732 SOUTH 11th ULCIA

LEKARSTWA DO POLSKI

Wykonujemy Recepty z Polski i innych krajów Europejskich.

KADOW APTEKA

1950 West Mitchell Ulica, Milwaukee 4, Wisconsin

OSZCZĘDNOŚĆ na Pierwszym Miejscu



Ed. Smolinski Zarządca

Radjo Wolna Europa — Powietrzny Most Do Polski

„Nareszcie, po ośmiu miesiącach uszyzeliśmy Twój głos”. Spłakaliśmy się aż z tej niespodziewanej radości! — tak zaczyna się list, który przesyła do „Wolnej Europy” od jednego ze słuchaczy w kraju. Niewątpliwie on do wywiadu przeprowadzonego w studio Radja Wolnej Europy z mierzającymi teraz w Stanach Zjednoczonych krajowym piszącym. Nie był to pierwszy wypadek takiego rodzinnego epokania — „w powietrzu” przy pomocy „Wolnej Europy”. Jest jeszcze ważniejsze, że stacja ta wzmacnia codziennie tradycyjne związki jakie istnieją między Narodem amerykańskim i polskimi i że dostarcza Polakom wyczerpujące wiadomości na temat wydarzeń na całym świecie. Audycje tego radja stanowią silną pomoc w przelamywaniu narzuconego monopolu informacyjnego, jaki u siebie otrzymał system komunistyczny.

Radjo Wolnej Europy, które jest jedną z agend Komitetu Wolnej Europy, rozpoczęło swą pracę 4 lipca 1950 r. Obecnie i dzisiaj przy tej radiostacji określono najlepiej powiadomienie prezydenta Eisenhowera, że istnieje ona po to po prostu, aby — „mówić prawdę”. Obok audycji dla Polski, Radjo Wolnej Europy nadaje także programy, przeznaczane dla czterech innych krajów, gdzie prasa i radjo są rygorystycznie kontrolowane przez komunistyczne reżimy, t. j. do Czechosłowacji, Węgier, Rumunii i Bułgarii; radiostacja działa w oparciu o kontrpropagandę społeczeństwa amerykańskiego jakże silnie ze w ramach akcji znanej p. n. „Krucjata Wolności”.

Najważniejszą audycją przeznaczoną dla Polski jest nadawany co 50 minut w czasie 18-to godz. codziennego programu 10-ciu minut audycja: „ostatnie wiadomości”. Aby zdobyć wszystkie informacje, jakie mogą interesować polskiego słuchacza „Radjo Wolnej Europy” utworzyło swoją własną sieć zbierania wiadomości. Niedawno centralne europejskie biuro informacji RWE odwiedził John J. Daly, który stoi na czele Stowarzyszenia Prasy Katolickiej: „Obserwowałem — powiedział on — metodę przygotowywania i sprawdzania komunikatów. Są jak najbardziej obiektywne, a największą ich zaletą jest to, że zawierają dokładne cytaty z prasy wolnego świata, bez prób redakcyjnego upiększania lub nadawania im charakteru propagandowego”.

Radjo Wolnej Europy posiada dziesiątę biur gromadzących wiadomości w większych miastach europejskich jak n. p. Sztokholm, Paryż, Londyn czy Rzym. Obok zbierania wiadomości lokalnych, biura te przeprowadzają wywiady z uchodźcami i turystami z poza Złaznej Kurytyny.

Kiedy w październiku uważyła skłupiana była dookoła Watykanu, centralne biuro informacji RWE otrzymało tak szybko ze swej rzymskiej placówki wiadomość o wyborze Papięta, że już w kilka minut później informacja ta została przekazana do Polski. Radjo Warszawa podało ją dopiero po godzinie, wciągając ją do informacji drugorzędno znaczenia. Radjo Wolnej Europy nadawało również wszystkie szczegóły historycznych wydarzeń związanych z pogrzebem papieża Piusa XII, wyborem papieża Jana XXIII, jego koronacją i pierwszym jego orędziem, które nadane zostało nie tylko w brzmieniu oryginalnym, ale także w przekładzie tłumaczeniowym. Dużą uwagę poświęcono także pobytowi w Rzymie kardynała Wyszyńskiego. Specjalne opisywano raporty z Watykanu przekazywały Polakom wrażenia, jakie wywierał przebieg tego historycznego okresu w Watykanie.

Innem, bogatym źródłem informacji jest dla RWE nastuch zagranicznych stacji radiowych. Nastuch ten trwa w ciągu pełnych 24 godzin i obejmuje ponad 50 radiostacji oraz dalekopisów, włączając Radjo Warszawa i i Warszawa II, Radjo Kraj, Radjo Szczecin oraz inne nadawcze stacje polskie. Nastuch te pozwalają RWE na stałe śledzenie kierunków propagandy komunistycznej w Polsce. Umożliwia to natychmiastową reakcję na komunistyczne kłamstwa w drodze przekazywania do kraju rzeczywistej prawdy.

Gromadzenie wiadomości uzupełniana stały przesyłki światowego materiału agencyjnego oraz komentarzy prasy z dzienników i czasopism całego świata.

Korespondenci z mikrofonem RWE są stałymi gośćmi na wszystkich ważniejszych polsko-amerykańskich imprezach. I tak specjalny zespół korespondentów obecny był na konwencji Zjednoczenia Polsko-Rzymsko Katolickiego w Detroit; inny zespół nagral koleidy w wykonaniu chóru polsko-amerykańskiego; można zamknąć te kilka przykładów przypomieniem raportu z niedawnego uroczystości w Williamsburgu w Virginii, które odbyły się dla upamiętnienia 350-tej rocznicy

wyśladowania pierwszych osadników polskich w Ameryce.

Do najbardziej popularnych programów, przekazywanych do Polski przez RWE należą audycje podające szczegóły o życiu amerykańskim — a szczególnie o życiu Polaków w Ameryce. W studiach RWE zjawiają się albo uczeni polskiego pochodzenia albo robotnicy ze stalowni, którzy przychodzą ze swoją rodziną; mówi do mikrofonu student — uchodźca z Polski — który kształcił się na amerykańskim uniwersytecie, albo, znany szeroko w kraju, polski intelektualista, lub — wreszcie — rolnik, który należy do rolniczej kooperatywy i opowiada jak Amerykanie pracują wspólnie w atmosferze zupełnej wolności i na rzecz wspólnego dobra. O życiu kulturalnym i artystycznym mówią polscy muzycy, śpiewacy i artyści. Do najważniejszych programów należą także audycje, które przekazują rocznie setki obywateli wiadomości przeznaczonych dla rodzin oddzielonych Złazną Kurytyną.

Uzupełniają ten całodzienny program Radja Wolnej Europy specjalne stałe audycje jak n. p. „Radjo-Doktor”, który podaje wiadomości lekarskie. Inną stałą audycją jest weały „Podwicezorek przy mikrofonie” — wypełniony piosenką i humorem, albo audycje poświęcone ostatnim amerykańskim „szlachetcom jaszowym” i innej popularnej muzyce. Dalej idą audycje sportowe, albo programy ogólne i specjalne interesujące jakiegoś określonego, większe grona słuchaczy. Nabożeństwa katolickie, nadawane każdej niedzieli, oraz specjalny serwis informacji o charakterze religijnym są także włączone do stałego programu radiostacji. Radjo Wolnej Europy kładzie przy tym zawsze nacisk na ten rodzaj wiadomości, nasświetli, muzyki i nawet humoru, który trudno znaleźć w kraju kontrolowanym przez komunistów.

Teraz — w dziesiątym roku nadawania audycji — znaleźć można wiele dowodów jak głęboko program Radja Wolnej Europy zrosł się z codziennym życiem w Polsce. Ponad tysiąc listów rocznie otrzymuje radiostacja z Polski. W jednym z listów, czytamy: „Rzuciliście wspaniały — podobny do teści — pomost pomiędzy nami na uchodźstwie i nami w kraju. Daje nam to olbrzymie moralne oparcie”.

Dzieci z polskiej szkoły im. Adama Mickiewicza w Passaic, N. J., w czasie audycji przeznaczonej dla dzieci w Polsce. Szkoła w Passaic dostaje z Polski dużo listów, fotografii, a nawet prezentów od dzieci z kraju.



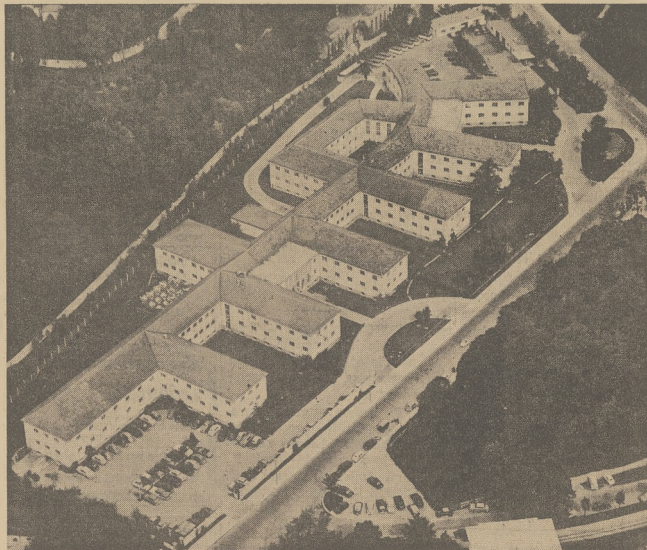
Jeden z amerykańskich studentów polskiego pochodzenia spędził niedawno trzy tygodnie u swego wujka na polskiej wsi. Opowiada on, że prawie 350 rodzin mieszkających

wasi posiada odbiorniki i że wiel jest pod dużym wpływem audycji RWE.

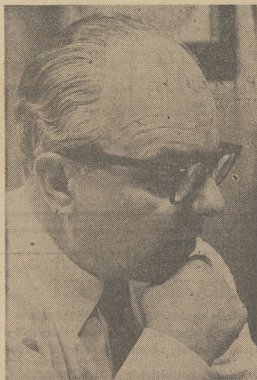
Nawet komunistyczne wydawnictwa piszą czasem o popularności Radja Wolnej Europy. Tygodnik „Nowa Kultura” opublikował na przykład list jednego ze swych czytelników, który zawiera takie stwierdzenie: „Wszyscy na wsi słuchają RWE. Wszyscy mogą obiecać te programy. Gdziekolwiek się ruszę, słyszę jak ludzie powtarzają opinie tej radiostacji”.



Precyzyjny aparat stacji „nasłuchowej” odbiera na taśmie audycje radiostacji krajowych, które później służą jako materiał dla komentarzy RWE. Ten stały nastuch poraża na natychmiastową reakcję na fałszywe lub tendencyjne wiadomości i nasświetlenia podawane przez komunistyczną propagandę.



Widok z lotu ptaka na siedzibę europejskiej centrali Radja Wolnej Europy, która znajduje się na terenie Niemiec Zachodnich.



Stanislaw Smalowski szef działu produkcji RWE, nadzoruje audycje nadawane w wszystkich językach ze studia w New Yorku. S. Smalowski obchodził w tym roku 30-to lecie swej pracy w radju, która zaczął w 1928 r. w rozgłośni krakowskiej. W czasie wojny pracował on w dziale radiowym dowództwa podziemnej Armii Krajowej w Warszawie.



Audycja programu literackiego w studio w New Yorku w wykonaniu aktorów Zofii Nakonecznej i Ziemowita Karpińskiego. Po środku announcer Zbigniew Wierzbicki.



Zespół polskich komentatorów politycznych w RWE w New Yorku (od lewej): Stefan Gacki, Kazimierz Zan - Zajac (announcer), Franciszek Pasulowski, Ewa Mieroszwaska i Boleslaw Wierzbicki.

Nowy Kodeks Wyklucza Wywieranie "Wplywów"

WASHINGTON, B. C. — Prowadzący dochodzenia z ramienia Kongresu oświadczają, że Kongresowi zostanie przedstawiony w przyszłym miesiącu projekt ustawy, wyraźnie zakazujący kongresma-

nom a nawet "samemu Prezydentowi", wywieranie jakiegokolwiek wpływu na Federal Regulatory Commission.

Ojciec i Troje Dzieci Ging w Pożarze

YPSILANTI, Mich. — John Kearney, lat 32, ojciec pięcioro dzieci, stracił życie wraz z trojgiem swych dzieci, gdy nagle nastąpił wybuch w ich domu w Willow Village. Stanowa policja podała, że Kearney przyniósł do domu gazolinę do naprawienia go. Przed tym napełnił gazoliną z zbiornika cztery blaszanki i ustawił je pod domem.

W tragicznym tym wypadku, poca ojcem straciły życie: Sherry, lat 4; Melvin, lat 2 1/2; i John Darrel, 1 1/2 roku. Są nagle nastąpił wybuch w ich domu w Willow Village.

Koniak Martell Na Święta Do Polski Po Nizszej Cenie Niż w Ameryce!

Można już teraz wysłać świąteczne prezenty w postaci niezwyczajnego koniaku Martell do przyjaciół i krewnych w Polsce.

Można już teraz wysłać świąteczne prezenty w postaci niezwyczajnego koniaku Martell do przyjaciół i krewnych w Polsce.



P. Martell w czasie jednej z swoich licznych wizyt w Stanach Zjednoczonych powiedział, że jego firma poczyniła ostatnio starania umożliwiające poraz pierwszy do ostatnia...

Kosztuje wszystkiego \$6.00, koniak V.S.O.P. — \$8.00. Są to ceny z gwarantowanym dostarczeniem w Polsce...

POPIERANIE TYCH KUPCÓW I PRZEMYŚLÓWCÓW KTÓRYCH OGŁASZAJĄ SIĘ W KURIERZE POLSKIM!

TV SERVICE ALL MAKES Days, Nights, Sundays BR. 2-0050 ALL WORK GUARANTEED C. & J. RADIO & TV 1532 M. ASTOR ST.

Wisconsin Shower Door and Supply Co. MIRRORS - GLASS TOPS CUSTOM MADE GUARANTEED INSTALLATION 750A W. State St. SP. 1-1486

HOLIDAY CORSAGES at Wholesale prices. All hand made. From \$1.00 Company and office orders accepted at \$5.00. NIKKI ORIGINALS 1482 E. Michigan Home of Beautiful Centerpieces Wo. 3-1434 BR. 9-2762

KELVINATOR BANNERS & SIGNAGES BIRTHDAY TABLES AND DECORATION MERCURY SALES AND SERVICE Highway 100 3311 W. 104th St. LI. 1-3666

SZYBKĄ ULGĄ NA Bolesne Rany Choroby Skórne MAŚC LEGULO

Legulo, Dept. K 5618 W. Edley Street Chicago 24, Illinois

ACOUSTICON HEARING AID NA GWIAZDKE

Advertisement for Acousticon hearing aids, featuring a woman's portrait and text about the benefits of the device.

Investigating Subcommittee, oświadczył, że projekt kodeksu etyki, który właśnie obejmuje zakaz wywierania wpływu, przedstawiony zostanie Kongresowi.

Williams oświadczył dalej, że Subcommittee "oddal krajowi wielkie usługi w czasie dochodzenia w sprawie TV Channel 4, w Pittsburghu".

W POLSCE ZNAJDUJĄ SIĘ DANILE

WROCŁAW, Polska. — Na Dolnym Śląsku wzrosło ostatnio populowość muflonów (dzikich baranów) żyjących w wolności w Karkonoszach i w lasach koło Szreniawy Góry.

niak, zazwyczaj rodzaj i ilość butelek i załączący odpowiedni czek lub money order. Każde zamówienie potwierdzone będzie bezpośrednio przez p. Michel Martell'a z miejscowości Cognac we Francji.

GEER, FRESH DRESSED DAILY — Out sup; roots fat; all kinds home made gravies, mince, gams, braises and chafite, Polish, Slovak, Czech and Szechuan. Sausage with or without garlic.

KROHSE AND HOPP 2244 W. Vliet St. DL. 2-5421 SEE AND RIDE the ALL NEW 1959 Triumph Bonneville 120 Delivered for Christmas for \$1,05.00 DON & RY'S CYCLE SHOP 1530 and National RD. 2-9999

HANSING'S SCHOOL OF DANCE TOP OF BEREAZANDER ENROLL NOW FOR HOLIDAY RATES Ballroom Top 700 Acrobatics PROVEN BEST IN THE CITY 2957 S. Delaware Ave. HU. 1-3730

GOOD THINGS TO EAT SWEET PEARS — APPLES Sausage, Michigan, Ontario, Delmonico, Jordan's, Wisconsin, Homes, Beauty — by bushel or less. Carefully packed, hand graded. Low and volume grades. 35 bushels. Open Daily. FRANK MEYER ORCHARD 4620 W. Layton (E. of 35, 20)

Advertisement for Special Wool Carpet and Atlas Rug Co., showing a roll of carpet with price tags.

OCZEKUJĄCY BOCIANA



Mickey Hargitay i Jayne Mansfield w oczekiwaniu na "boćianą", zapamiętali się już w garderobie i pokój dziecięcy w ich domu w Hollywood, Calif.

Pomyłka w Wykonaniu Korony Papieskiej

WATYKAN MIASTO, Włochy. — Papież Jan XXIII musi poczekać na swoją nową koronę, którą obowiązywało jego rodzinnej prowincji Bergamo mającą mu ofiarować, gdyż w wykonaniu jej rysunku zaszła pomyłka.

Korona ta miała zostać ofiarowana Papieżowi po Mszy św. w Bazylej św. Piotra w dzień Niepokalanego Poczęcia i gdzie około 3,500 pielgrzymów z Bergamo przybyło na uroczystość.

Advertisement for musical instruments and services, including Walker School Music Store, Irish Setter Puppies, and Rock Candy Kennels.

Advertisement for GARMAN HOBBY SHOP, offering phone listings and other services.

Advertisement for Christ Needs You, mentioning a mission band and contact information.

Advertisement for MARY'S PASTRY SHOP, offering Viennese and Polish pastries.

Advertisement for Nadzwyczajne Mieszanki Złotowe, featuring Father Francis' Herbs and gold medal products.

Synne Złota Ks. Franciszka Na Nerki i Pęcherz

Nerki, jako narząd wydający z ustroju zuytą Przemianę Materii w postaci moczu, mają doniosły wpływ na zachowanie zdrowia człowieka.

Advertisement for AL'S CYCLE SHOP, offering bicycle repairs and parts.

Advertisement for WEST ALLIS CHURCH MARY RELIGIOUS ARTICLES, selling religious gifts.

Advertisement for ALBERT F. HILLENBRAND, offering Christmas gifts.

Advertisement for MANNY'S CLOTHING, offering men's clothing.

Advertisement for Bolace Rany, a skin medicine for various conditions.

Advertisement for National Food Stores, offering pizza and sausage.

Advertisement for \$245.10, featuring immigration services and travel information.

Advertisement for KLM Royal Dutch Airlines, listing flight routes and prices.

Advertisement for World Travel Service, offering travel packages and services.

WELL YOU WANT THROUGH... KURYER POLSKI... TELEPHONE Broadway 6-1873... Office: 536 W. Juncua Ave

NA SPRZEDAŻ... 1017 So. 30ta ulica - Dobra przesylna posiadłość... HENRY J. WOJCIK REALTOR

HENRY J. WOJCIK REALTOR... 1400 W. Forest Home Ave. OR. 2-4700 OR. 2-5178

Bengalow 1st - 321 S. Pennsylvan... Korzystne zakupno... 5 POKOJOWY DUPLEX

Wielka rodzina - 2514 So. 9th Pl... Dwa apartamenty, 6 pokoi na dole... Nowy Stone Ranch - 2341 E. Arden

Duplex - 2128 W. Forest Home Avenue - 50 dole 6 pokoi... NOWY STONE RANCH - 2341 E. Arden

HENRY'S REALTY H. FIEKARSKI, BROKER... 2450 So. Delaware Avenue Sheridan 4-4886

TAVERN-BARBERSHOP \$18,000... 1100 So. 1-STA ULICA... BUNGALOW PIAT

LEONARD RONCKE REALTY 2371 So. 43cia ulica. MI. 5-5823... \$10,950 - FLAT - \$10,950

TITLE REALTY CO., INC. 3036 So. 13ta Ulica. OR. 2-4021... 2030 So. 14TA ULICA

DUNN & STRINGER BR. 1-1485 WO. 2-0887... BAY VIEW \$4,500

GILLIS & POTTINGER REALTOR... 2250 S. Kinnelcaine Ave. SH. 4-1221 (16)

Do sprzedaży prawdziwe uszone... 412 So. 21st St. MOBILE, AL. 67-120

SOUTH SIDE CHIMNEY CO. KOMINY CZYSZCZONE, BUDOWANE, NAPRAWIANE... LI. 1-2077

Christmas Clothing Sale Free Gifts with Every Purchase... Save 30% to 75% on this Sale

D & K Clothing Outlet 1452 N. 12th Street... Do You Read This Column?

J. M. SCHNEIDER & SON CO. 817 W. Mitchell ul. MI. 8-0027... HOLLY ANGELS PARISH

AKC GERMAN SHEPHERD PUPS MIXED PUPPIES PET SUPPLIES

WAY MAR PET SHOPS 6831 N. Santa Monica PI. 5-7470

DR. N. J. NOE DENTYSTA 505-A West Mitchell Ulica

POGRZEBOWI 2101 W. Mitchell Ulica

PRZESIEBIORCY POGRZEBOWI 2906 So. 9th Place

POTRZEBA 2913 So. 9th Place

ADRESY DIRECTORY 327 S. J. 2424 So. 15 ta ul.

FENNIG & SYNOWIE POGRZEBOWI 525 W. Lincoln Avenue

Fennig i Synowie POGRZEBOWI 525 W. Lincoln Avenue

W. J. KORDYS Powiększony i Odnowiony Dom Pogrzebowy 1501 W. Lincoln Avenue

LESZCZYŃSKI FUNERAL HOME Daniel Leszczyński, właśc. 726 E. Center Ul. LOUET 2-5538

ARTHUR E. PIECHOWSKI PRZESIEBIORCA POGRZEBOWY

Rycyz i Synowie DOM POGRZEBOWY Kompletne Odnowiony 1910 West Becher Ulica

ROZGA FUNERAL HOME ZAKAD POGRZEBOWY DWIE KAPLICE

A. ROSDEK I SYN Zakład Pogrzebowy 703 W. Lincoln Ave.

MAX A. SASS FUNERAL HOME 1515 W. Oklaha. Ave. MI. 5-4292

Konicki's Heating & Air Conditioning Co. 1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3520

LEKARZE DR. N. J. NOE DENTYSTA

POGRZEBOWI 2101 W. Mitchell Ulica

BRUSKIEWITZ Dom Pogrzebowy 2101 W. Mitchell Ulica

Fennig i Syn Przewidywan przez panią Fennig i syna Arthura

PRZESIEBIORCY POGRZEBOWI 2906 So. 9th Place

Fennig i Synowie POGRZEBOWI 525 W. Lincoln Avenue

Fennig i Synowie POGRZEBOWI 525 W. Lincoln Avenue

W. J. KORDYS Powiększony i Odnowiony Dom Pogrzebowy 1501 W. Lincoln Avenue

W. J. KORDYS Powiększony i Odnowiony Dom Pogrzebowy 1501 W. Lincoln Avenue

WOJCISZAK-WORDEN FUNERAL HOME Zaoferowuje swoje uslugi po bardzo przystępnych cenach

WENTA MONUMENT CO. Najstarsza Polska Firma Pomnikowa i Nagrobków w Milwaukee

CMENARZ POLSKO NARODOWY jest mielnym dziełem obywateli

Popierajcie Tych Kupców i Przemyslowców, Którzy Oglašają Się W Kurjerze Polskim!

MAX A. SASS FUNERAL HOME 1515 W. Oklaha. Ave. MI. 5-4292

Konicki's Heating & Air Conditioning Co. 1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3520

LEKARZE DR. N. J. NOE DENTYSTA 505-A West Mitchell Ulica

POGRZEBOWI 2101 W. Mitchell Ulica

BRUSKIEWITZ Dom Pogrzebowy 2101 W. Mitchell Ulica

Fennig i Syn Przewidywan przez panią Fennig i syna Arthura

PRZESIEBIORCY POGRZEBOWI 2906 So. 9th Place

Fennig i Synowie POGRZEBOWI 525 W. Lincoln Avenue

Fennig i Synowie POGRZEBOWI 525 W. Lincoln Avenue

W. J. KORDYS Powiększony i Odnowiony Dom Pogrzebowy 1501 W. Lincoln Avenue

W. J. KORDYS Powiększony i Odnowiony Dom Pogrzebowy 1501 W. Lincoln Avenue

W. J. KORDYS Powiększony i Odnowiony Dom Pogrzebowy 1501 W. Lincoln Avenue

Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód BERLIN, Niemcy Zachodnie. - Niemcy wschodnie i Ruch Towarzystw

Tow. Felicja Józefa Peniotowicza, gr. 307 ZPZK... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Unia Sowiecka ostrzega Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Unia Sowiecka ostrzega Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Unia Sowiecka ostrzega Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Unia Sowiecka ostrzega Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Unia Sowiecka ostrzega Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Unia Sowiecka ostrzega Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Unia Sowiecka ostrzega Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Unia Sowiecka ostrzega Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Unia Sowiecka ostrzega Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Unia Sowiecka ostrzega Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Unia Sowiecka ostrzega Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Unia Sowiecka ostrzega Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Unia Sowiecka ostrzega Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Unia Sowiecka ostrzega Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Unia Sowiecka ostrzega Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Unia Sowiecka ostrzega Zachód... Wschodnie Niemcy i Rosja - Ostrzegają Zachód

Make Today your Day Buy United States Defense Bonds

PROBLEMY GEN. DE GAULLE'A W ALGERII

Gen. Charles de Gaulle powrócił do Paryża po pięciodniowej podróży do Algierii, powiedział odważnie i otwarcie, że nie dojrzała ona politycznie do ustalenia swego terytorium.

Wielu Francuzów jest przeciwnych, że de Gaulle ma wszystko pragnie ustalić przyjacze stonki pomiędzy Francją a Algierią. Planuje on również zważyć na to, że kraj przez udzielenie pomocy ekonomicznej.

ZARZĄDZENIE POŻYTY

Generalny poczmistrz Arthur E. Summerfield, wydał specjalne zarządzenie do wszystkich obywateli kraju w związku z świętami i na przyszłe zastosowanie się a mianowicie:

Notatki Milwaukie



Dziś — Lucji, Władysława. Jutro: Alfreda, Izidora.

ROZNIKA. — Zgon Artura Grotgiera, w 1867 roku w Warszawie.

SMIERĆ. — Na oblodzonej i pokrytej lekkim śniegiem jeździ, niosłwał bezskutecznie zahamować auto, jego nierówny kierowa. Przechodzący w tym czasie jeździ, pośliznął się, a nie mogąc już powstać, został uderzony ciężarem hamowanego wozu.

INWALIDZI. — Jak pomoc naszym tak często smętnie oczekującym niedziejnej wizyty, chorym w szpitalach, a szczególnie inwalidom wojennym? Gdy nie mamy okazji z różnych względów osobście ich odwiedzić, musimy co im postać, jako prezent gwiazdkowy, ale co? I znowu odpowiedź i na to pytanie jest w niedziele, każdej chwili od południa do placówki 94-tej Stow. Wet. A. P., na karciankę, która właśnie ta placówka i na ten świąteczny cel urzędu.

MŁODZIEŻ. — W okresie Świąt Bożego Narodzenia, dzieci i to szczególnie najmniejsze, patrz na nas pytające wprost w oczy, czy się im na ten świąteczny podarunek dla nich, jest dawno oczekiwany i spodziewany boć to nas nie kosztuje, to "Santa-Klaus", daje dla grzecznych dzieci, za darmo. Idźmy więc i na tą karciankę z której cały dochód, idzie do obszernej kieszki św. Mikołaja, dla wywołania najszczęśliwszego uśmiechu i najbliższego nam, na buziakach naszych dzieci.

WYŻYTA. — Przedstawiciele sowieckiego ministerstwa oświaty, zakończyli swą misję wizytacji szkół i obserwacji

amerykańskiego systemu nauczenia. Przewodniczył rosyjskiej delegacji Dr. A. L. Markuszewicz, wiceminister oświaty sowieckiej Republik. Na zakończenie parodowej inspekcji szkół, na terenie miasta i powiatu Milwaukee, roszania w ilości 9-ciu delegatów byli podejmowani przez uczniów i przedstawicieli szkółnictwa miejskiego, w hotelu Schroeder.

WYROK. — Sedzia Robert W. Hansen, rozpatrzył sprawę i wydał wyrok skazujący na Ryszarda Biadłacka, lat 45, zamieszkały pn. 2349 S. 59 ul., za to, że Biadłacki, nie mając licencji fryzjerskiej, zajmował się strzyżeniem włosów. Biadłacki, pełnił normalną pracę jako stróż szkoły parafialnej, a tylko wieczorami i w soboty, zajmował się w swym własnym mieszkaniu fryzjerstwem. Miał dużą frekwencję i brał niskie ceny.

UWAZA. — Cała rodzina Groczka, w zgrompiowaniu dwóch pokoleń, w różnych terminach roku, pragnie co ofiarować dla swych klientów. Oczywiście, że za opłatą, ale czy wszystkie da się zmierzyć, ilością zapłaconych dolarów? Napewno nie, każdy odpowie, kto się zjawi przy ulicy 3900 E. Pulaski ave., w Cudahy, jutro lub w niedziele, od 6-tej wieczorem, do północy.

BILANS.—Ponurym i ciężkim wyśkiem jest nasz miejski bilans strat i uszkodzeń w związku z kolizją samochodów, na ulicach miasta Milwaukee. Mimo zabezpieczenia jezdni, kontroli policyjnej ruchu na najbardziej przeładowanych ch ruchem ulicach, oraz ilości "karnych tykietów", za nieostrożnego przechodzenie ilość za bitych na ulicy, też prawie na oczach czuwających "stróżów bezpieczeństwa publicznego".

WYŻYTA. — Przedstawiciele sowieckiego ministerstwa oświaty, zakończyli swą misję wizytacji szkół i obserwacji

Współredaktora Potrzebuje KURYER POLSKI. Umiejętność pisanja na maszynie, znajomość obu języków, oraz kompozycji pisaćskiej — wymagana. Stała praca, awans zależny od zdolności i chęci współpracy dla dobra całości Wydawnictwa. Pierwszeństwo mają ludzie zamieszkałi w Milwaukee. (x)

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes names like Paul Tillie Czarnik, Józef Juroszek, Albert Kubas, etc.

DR. L. A. NOWAK DENTYSTA. 1700 So. 14th nar. W. Mitchell Ul.

MONEY WANTED. Wanted for Improvement on \$7,000.00 Home. PRIVATE. Call DI. 4-7986 Evenings.

CLUB 703. New Under New Ownership. SERVING YOUR FAVORITE DRINKS. We Serve Delicious Hot Sandwiches. DROPS IN TO SEE US. W. Wisconsin, Your Patronage. 703 W. Layton Avenue. DU. 1-9792.

JEWELRY — SILVER. Exclusive original by SCHNEIDER. We serve Delicous Hot Sandwiches. DROPS IN TO SEE US. W. Wisconsin, Your Patronage. 703 W. Layton Avenue. DU. 1-9792.

ANHEIER BAKERY & DELICATESSEN. Open 6 A.M. to 9 P.M. Every Day. COMPLETE BAKERY SELECTION. 2426 W. Rogers. EV. 4-8062.

ICE SKATES. Large selection of figure skates, hockey skates and speed skates. We carry a complete selection of skating accessories, also a complete line of all sports equipment. Skates, skis, in trade. AL ZIRKEL SPORTING GOODS. 518 N. Franklin Ave. BR. 2-1000. Open Thursday Evenings.

Dr. W. M. Blanski CHIROPYDASTA (Lucy Dolgiewicel Nóg). 1245 WEST MITCHELL ULICA. Półki 282 Butla. Bldg. Telefon Kyrgreen 4-3570.

TAPE RECORDERS. NEW 1958 MODELS \$100.00 UP. 30 DAYS GUARANTEE. Open 9 to 6 and Saturdays. BADGER SOUND. 2216 N. 39th Street. HI. 4-3830.

Najlepsza Pomoc Dla Swoich Krewnych w Kraju — to Paczki. Wysylajcie Póki Jeszcze Można. Pakujemy i wysylamy do wszystkich krajów Europy. Pakujemy na miejscu, przyniesione przez Was rzeczy, tak, że nie macie żadnego kłopotu z zapakowaniem i wysyłką. Wstapicie po wszelkie informacje do Nowo Otwartego. BIURA WYSYŁKI PACZEK JOZEF TALAGA. 1425 W. Mitchell Ulica Milwaukee 4, Wis. Lub tel. EV. 4-4370 — Tam spotkacie się z grzeczna, fachowa radą i obsługą. Mówimy po polsku, rosyjsku, niemiecku i hiszpańsku. Biuro otwarte codziennie od 8ej rano do 8ej wieczorem w soboty, od 8ej rano do 7ej wieczorem. Wielki wybór bardzo popłatnych w Polsce chustek wianłych.

Surowe Przepisy Dla Kierowców Samochodowych

TORONTO, Kanada. — Z dniem 1go lutego wejdą w życie bardzo surowe przepisy dotyczące kierowców samochodów. Wprowadzony zostanie system tak zwanych "punktów karnych". Kto z kierowców "zarobi" 12 punktów za nieprzestrzeganie przepisów drogowych, będzie miał cofniętą licencję kierowcy.

opuśczenie miejsca wypadku. 5 punktów za następujące przewinienia: a) "careless driving". c) nadmierna szybkość jeśli przekracza ona ustaloną o 30 mil. 3 punktów za to, że kierowca przewyższając o 10 do 30 mil ustaloną dla danej drogi. 2 punkty za przekroczenie szybkości nie więcej niż 10 mil od ustalonej. Kierowca, który miał będzie na swym koncie 6 karnych punktów będzie wyznaczony do udowodnienia jazdy po pijanemu (drunk or impaired driving), za kryminalne lekceważenie przepisów, za zabicie człowieka (motor manslaughter), za kierowanie bez licencji w tym czasie kiedy licencja została zawieszona, lub za kierowanie z licencją uzyskaną w oszukany sposób.

Koszt Materiałów Budowlanych Na Wsi

NEW YORK, N. Y. — Omalwając zagadnienie wzrostu cen, warszawski tygodnik "Polityka" podnosi m. i., że chłop w Polsce płacąc obecnie dość drogo, w szczególności za materiały budowlane. "Za 1,000 sztuk cegły przed wojną — pisze "Polityka" — chłop płacił 248 kilogramów żyta, w 1957 roku musiał sprzedać na ten sam cel 511 kilogramów żyta aby kupić wspomniane 1,000 sztuk cegły. W przeliczeniu na pensję, chłop musi sprzedać obecnie o 56 procent więcej ziarna niż w 1938 roku". Obok cegły — stwierdza cytowany tygodnik — podstawowym materiałem budowlanym jest cement. W porównaniu z

okresem przedwojennym rolnik musiał sprzedać w 1957 r. o 29 procent więcej pszenicy za taką samą ilość cementu. Natomiast w przeliczeniu na żywiec chłop płaci za cement o 15 kilogramów mniej, niż przed wojną. BIURA ZATRUDNIENIA I WYPŁACANIA KOMPENSACJI. Biura Stanowe Pośrednictwa Pracy i wypłaty Bezrobocia, podają do wiadomości, że w związku ze świętami i Nowym Rokiem, wszystkie agencje będą zamknięte od południa w dniu 24-go grudnia, oraz także w dniu 31-go grudnia, również od południa. Cały dzień będą zamknięte wszystkie biura i urzędy w dniu Bożego Narodzenia, to jest dnia 25 grudnia i w dniu Nowego Roku, to jest dnia 1 stycznia, 1959 roku. (24)

KLUB MAZUR POSZUKUJE CHŁOPCÓW NA TANCZY

Profesor Alfred J. Sokolnicki, kierownik zespołu tanecznego "Mazur" ogłasza, że z powodu nawalu zaproszeń z występami, Klub zamierza poszerzyć swoje szeregi przytępując do natychmiastowego werbowania nowych aspirantów na tancerzy. Młodzieńcy zainteresowani naučeniami się tańców polskich muszą mieć przynajmniej rok studiów w szkole wyższej i być w wieku od 14 do 19 lat. Zespół odbywa próby tańców co środę od godziny 7:00 do 9:30 wieczorem w sali Pulaski pa. 1557 W. Grant ul. (X)

PROŚBA DO CZYTELNIKÓW

Przysyłając zmianę adresu należy podać tak stary jak i nowy adres. Zwracamy naszym też jest że po upływie numeru, nie skreślamy czytelnika z listy adresowej. Czyniliśmy to dla dogodności naszych dorocznych przyjaciół czytelników. To też, jeżeli ktoś nie życzy sobie Kurjera odbierać po upływie numeru, wystarczyć przysłać nam pocztówkę lub też powiedzieć listonoszowi lub na poczie a regularną drogą z poczy otrzymamy kartkę by zaprzestać wysyłki. Zastosoowanie się do naszej prośby, ułatwi nam pracę i zaoszczędzi obopólnie nieprzyjemności, a nam kosztów. (X) Wydział Cykulaacji.

Popierajcie Tych Kupców i Przemysłowców, Którzy Ogłaszają Się W Kuryerze Polskim!

STAN POGODY

W Milwaukee i okolicy: ZACHMURZENIE częściowo, sporadycznie lekkie śniegi w godzinach przedwieczornych, dokuczliwe zimno. NAJNIŻSZA temperatura w nocy, około zera i do 5-ciu ponad zero. NAJWYŻSZA temperatura, daż w godzinach po południowych około 15 stopni, jutro zaś w południe około 18 stopni. WIATR wiejący z północą i ze zmieniłym nasileniem w ciągu dnia i wieczorem z szybkością około 15 do 18 mil na godzinę. WSCHOŁ słońca jutro o godzinie 7:16, ZACHÓD o godzinie 4:18.

